

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### SUPPLEMENT

#### (SUPLEMENTO)

#### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

##### ORDER

GS/63/137

In exercise of the powers conferred upon me by «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», I make the following Order:

Clause 2 of Order no. GS/63/137, dt. 10th July, 1963, published in the Official Gazette dt. 18th of the same month, Series I No. 28, is amended hereby and it shall read as under:

«The amount referred to in no. 1 above will be disbursed by the Directorate of Fazenda under the Head «Fundos Permanentes» of the Public Fund Account in favour of the above administrative committee, which will be responsible to the Public Treasury for its application, subject to the provisions of the Decree no. 32 853 of 16th June, 1943, partly altered by Decree no. 39 738 of 23rd July, 1954».

THE LIEUTENANT GOVERNOR

T. Sivasankar

Panjim, 19th August, 1963.

##### ORDER

GS/63/137 (b)

In exercise of the powers conferred by clause 3 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, the Lieutenant Governor hereby makes the following Order:

1. The charge either provisional or final of the works carried out by the Government on the bunds

#### GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

##### Portaria

GS/63/137

Usando das faculdades conferidas por «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», determino o seguinte:

É alterado o n.º 2 da Portaria n.º GS/63/137, de 10 de Julho de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 28, 1.ª série, de 18 do mesmo mês, a qual passa a ter a seguinte redacção:

A importância a que se refere o n.º 1 anterior será liquidada pela Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade sob a rubrica «Fundos Permanentes» da Conta do Fundo Público, a favor da referida comissão administrativa, que ficará responsável perante o Tesouro Público pela sua aplicação, subordinada aos preceitos do Decreto n.º 32 853, de 16 de Junho de 1943, alterado em parte pelo Decreto n.º 39 738, de 23 de Julho de 1954.

O GOVERNADOR-TENENTE

T. Sivasankar

Pangim, 19 de Agosto de 1963.

##### Portaria

GS/63/137 (b)

Usando das faculdades conferidas pelo n.º 3 de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», o Governador-tenente determina o seguinte:

1. A entrega, quer provisória ou final, dos trabalhos executados pelo Governo nos valados existentes

within the Union Territory of Goa, Daman and Diu, shall be taken over by the respective owners of the property in which such bunds are situated on the day fixed by the President of the Bunds Committee for handing over the said charge.

2. In case the above referred to owners of the property fail or refuse to take the said charge on the day fixed by the President of the Bunds Committee for that purpose, it shall be deemed that the charge has been duly taken over by the respective owners.

3. This order shall come into force from 1st January, 1963.

THE LIEUTENANT GOVERNOR

*T. Sivasankar*

Panjim, 24th August, 1963.

no território da União, de Goa, Damão e Diu, será tomada pelos respectivos donos das propriedades em que os mesmos ficarem situados, na data fixada pelo presidente da Comissão Encarregada da Conservação de Valados para essa entrega.

2. No caso em que os referidos proprietários deixem ou recusem a aceitar a entrega na data fixada pelo presidente da Comissão Encarregada da Conservação de Valados, considerar-se-á que a referida entrega foi devidamente aceite pelos respectivos proprietários.

3. A presente portaria considera-se como tendo entrado em vigor a partir de 1 de Janeiro de 1963.

O GOVERNADOR-TENENTE

*T. Sivasankar*

Pangim, 24 de Agosto de 1963.